



# SARKADI VÁROS

INGYENES KÖZÉLETI, INFORMÁCIÓS ÉS HIRDETÉSI HETILAP

Xv. évfolyam 32. szám

Internet: [www.sarkadi-konyvtar.hu/sajto](http://www.sarkadi-konyvtar.hu/sajto)

2005. augusztus 12., péntek

## II. Sarkadi Halászlézőző Verseny

Sarkad, Édenkert-tó 2005. augusztus 21.  
**Versenyzés feltételei**

- Adagszám: minimum 5 adag, maximum 20 adag, ebből 1 adagot a zsűrinek kell feltálni.

- Nyersanyag: előkészített állapotban minden nyersanyagról a versenyzőnek kell gondoskodni.

A szervezők biztosítják

- A területet, a tűzifát, a vízvételi lehetőséget valamint 1 db asztalt 8 db székkal csapatonként.

A versenyzőknek kell hozni

- A főzéshez, tálaláshoz szükséges technikai eszközöket (bogrács, tányér, evőeszköz stb.)

- A tűzifa aprításához szükséges eszközöket

- Dekorációt igény szerint

**Díjazás:**

A verseny sorrendjét szakemberekből álló zsűri bírálja el. I., II., III., díj kerülnek odaítélésre.

**Nevezési díj: 800 Ft/csapat**

**A verseny helye:** Sarkad, Édenkert – tó füves terület

**A verseny kezdete: 2005. augusztus 21. 9.00 óra**

**Jelentkezési határidő:** 2005. augusztus 12.

Jelentkezés, bővebb információ: Bartók Béla Művelődési Központ 5720 Sarkad Vár u. 2/b Tel: 66/ 375- 300, E-mail: [bbmkk@sarkadi-konyvtar.hu](mailto:bbmkk@sarkadi-konyvtar.hu)

**Palástiné Mester Judit m.b. igazgatónál**

## II. Sarkadi Halászverseny

2005. augusztus 20-21

### A versenyzés feltételei

A halászverseny 2005. augusztus 20. 18.00 órától kerül megrendezésre az Édenkert –tő területén

A versenyre mindenki nevezhet, aki rendelkezik érvényes kisorszámos halászhely engedéllyel. Feltétel, hogy a nevezési lapot leadja és a nevezési díjat kiírt határidőre befizette.

Kizárólag a szabványnak megfelelő hálómérettel max. (3 x 3 m-s) min. (30 mm x 30 mm-es) szembőségű hálómérettel rendelkező versenyző.

**Nevezési határidő:** 2005. augusztus 12.

**Nevezési díj: 1500 Ft/fő**, mely magába foglal egy évfélt megvendéglést és 3 kg egyéb kategóriájú hal elvitelét.

A halkímélés érdekében a zsákmányt meríteni kell és a verseny végéig nagyméretű haltartóban, kell tárolni.

Tájékoztatjuk a nevezőket, hogy a halászversenyen résztvevők a főzőversenyre is leadhatják nevezésüket, így az általuk kifogott halmennyiségből a főzőversenyhez szükséges hal mennyiséget is megtarthatják.

Minden kifogott halhús dekagrammja 1 pontot ér a legtöbb pontot elért versenyző nyeri a versenyt.

A versenyben díjazásra kerül az első három legtöbb halat kifogó halász.

Aki bármilyen szabálytalanságot követ, azt a verseny zsűrije azonnal kizárhatja a versenyből.

**Minden induló halásznak kellemes időtöltést és halban gazdag versenyt kíván a szervezőség.**

Jelentkezni bővebb felvilágosítást: Városgazdálkodási Iroda Sarkad, Veress F. u. 26. Varga Zoltán intézményvezetőnél.

### Térítésmentes helyi tanulóberlet igénylése

Tájékoztatjuk azokat a szülőket, akiknek gyermeke(i) rendszeres gyermekvédelmi támogatásban részesülnek és sarkadi alap- vagy középfokú oktatási intézményben tanuló jogviszonnyal rendelkeznek, hogy a 16/1993./IV.29./ számú Önkorm. rendelet 7/E. §-a alapján a 2005/2006-os tanévre térítésmentes helyi tanulóberlet igényelhetnek.

A térítésmentes helyi tanulóberlet megállapításának feltétele az erre vonatkozó kérelem formanyomtatványon történő benyújtása. A nyomtatvány beszerezhető a sarkadi Polgármesteri Hivatal Népjóléti Osztályán (3-as, vagy 4-es számú iroda), továbbá a Családsegítő, Gondozási és Szociális Központnál (Sarkad, Hajdú u. 1. szám). Azoknak a szülőknél, akiknek gyermeke(i) korábban is rendelkeztek térítésmentes helyi tanulóberlettel, a formanyomtatvány kiküldésre került.

Kérjük, hogy kérelmüket lehetőleg 2005. augusztus 19-ig nyújtsák be a Polgármesteri Hivatal Népjóléti Osztályához (3-as, vagy 4-es számú iroda), vagy a Családsegítő, Gondozási és Szociális Központnál (Sarkad, Hajdú u. 1. szám) annak érdekében, hogy a jogosult gyermekek számára a térítésmentes helyi tanulóberlet a 2005/2006-os tanév kezdetén biztosítva lehessen. Az iskolalátogatást a szülőknél külön igazolniuk nem kell, arra az igényelbírálás során hivatalból kerül sor.

**Népjóléti Osztály**

### Mozgáskorlátozottak!

A Békés Megyei Mozgáskorlátozottak Sarkadi Csoport Vezetősége 2005. augusztus 12-én pénteken vacsorát szervez a Művelődési Házban. Jelentkezni lehet keddenként a fogadóórán.

2005. augusztus 16-án kirándulást szervezünk Visegrádra. Jelentkezni a fogadóórán lehet.

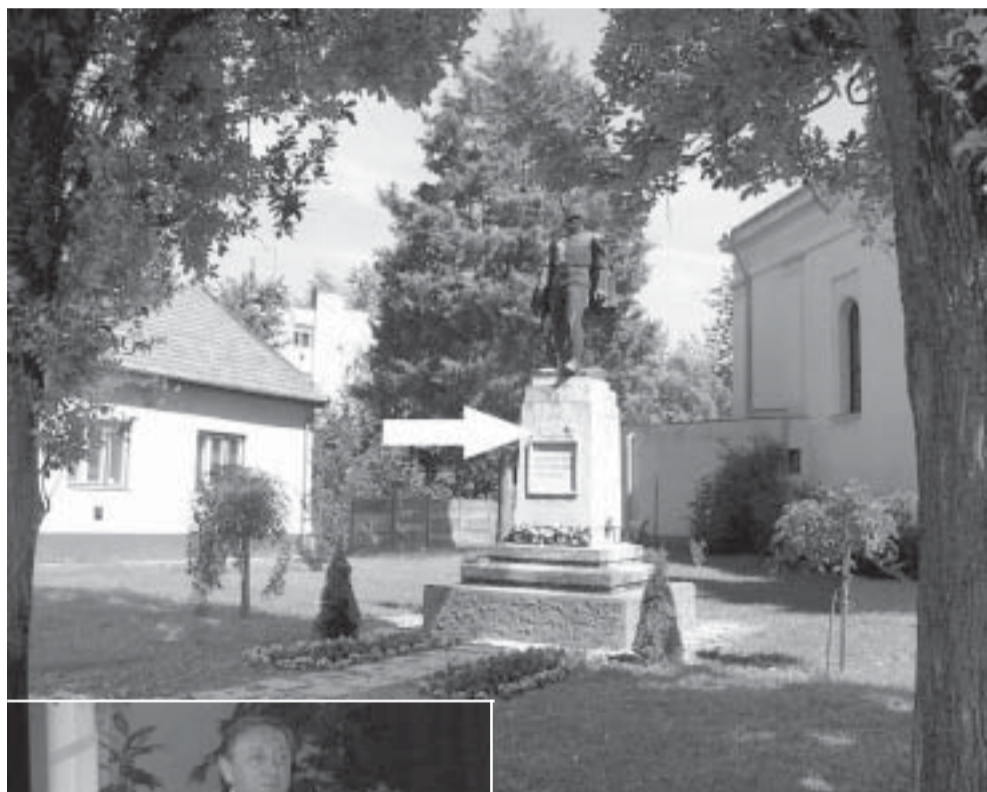
2005. augusztus 19-én délután 14 órától Orvos-Beteg találkozó a Művelődési Házban.

Aki a tagdíjat nem rendezte, kérjük mielőbb szíveskedjék rendezni!

**Tisztelettel: Petriné**

2005. augusztus 20-21, részletes programok

## Államalapító Szent István ünnepére



Az augusztus 20-i városi ünnepség helyszínéül ezúttal a Belvárosi Református templom mellett, az I. Világháborús Emlékműnél lesz. Ekkor kerül vissza eredeti helyére (nyíllal jelölve) a talapzatáról 1989. előtt eltávolított Szent Korona. Helyére Kiss László szobrászművész bronzból készített újat, melyet Tóth Imre polgármester már nyilvánosan is bemutatott.

### 2005. augusztus 20. (szombat)

**Helyszín: Édenkert-tó**  
**Megyei Kisorszámos Halászverseny**  
18.00 Gyülekező, sorsolás (halászhely kihúzása)

18.30 Ünnepélyes megnyitó  
**Köszöntő: Tóth Imre polgármester**  
A versenyt megnyitja és ünnepi beszédet mond:

*Dr. Váradi László, a HAKI igazgatója, a program fővédnöke*

19.00 Helyfoglalás, szerelés, haletetés  
20.00 A verseny kezdete

**Zsűri tagjai: Dr. Váradi László elnök**  
*Kiss Sándor a Körös Halászati Szövetkezet halászati főfelügyelője*  
*Czeplédi Károly Sarkadi Horgász Egyesület Elnöke*

7.00 A verseny befejezése, mérlegelés  
8.30 Ünnepélyes eredményhirdetés

**2005. augusztus 21. (vasárnap)**

09.00 A főzőversenyre való előkészület  
10.00 Gyermekprogram: a Gyomaendrődi Holdfény Színház

11.00 Halászlézőző-verseny kezdete  
**Zsűri tagjai: Szalai Ferenc mesterszakács**  
*Juhász Imréné Közétképzési Intézmény vezetője*

*Egri Gyula ny. vendéglátós szakember*  
13.00 Halászlézőző-verseny ünnepélyes eredményhirdetése

13.30 Ünnepi ebéd a meghívottak részére  
14.00-16.00 Vízbicikli- és csónakverseny

### 2005. augusztus 21. (vasárnap)

**Helyszín: Belvárosi Református Templom**

10.00 Ökumenikus istentisztelet a Belvárosi Református Templomban  
Himnusz  
A Kétegyházi Baptista Fúvószenekar műsora

**Igehirdetés: Szabó Endre esperes**  
*A Nagyszalontai Református Énekar műsora*

Lelekészek 2-2 perces köszöntője  
A Kétegyházi Baptista Fúvószenekar műsora

Záróének közös zsoltár  
Hirdetések  
Szózat  
Fúvós zenekari szolgálat alatt kivonulás

**11.30 Ünnepi megemlékezés az I. Világháborús Emlékmű terén**

**Köszöntők: Tóth Imre polgármester és a tetvérvárosok képviselői**  
Az I. Világháborús Emlékmű talapzatára visszahelyezett Szent Korona avatása

A leleplezés alatt a Kétegyházi Baptista Fúvószenekar játszik.  
Az új kenyér megáldása  
Kenyérszegés  
Kitüntetések, kitüntető címek, emlékérmek átadása  
Szózat

Niestetal a nyugati kapcsolat (I.)

## Sarkadon írták alá a partnervárosi együttműködés dokumentumait



Rudi Merwar (középen balról) Niestetal polgármestere és Tóth Imre Sarkad polgármestere a dokumentumok aláírásakor

Sarkad Város Önkormányzatának képviselő-testületei már több alkalommal megfogalmazták azt a szándékot, amely az önkormányzat 2002-2006. évi cselekvési programjában is szerepel, az alábbiak szerint: „A nagyszalontai és snagovi testvérvárosi kapcsolatok fenntartása mellett kívánatos egy nyugati kapcsolat kiépítése is a választási ciklus ideje alatt.”

A fenti tárgykörben kifejtett erőfeszítéseket egészen a tavalyi esztendőig nem koronázta siker, bár az elmúlt esztendőben több lépés is történt a célkitűzés megvalósítása érdekében. Gerhard Stengel úr – akit nagylelkű adományozói tevékenysége révén már szinte mindenki ismer településünkön – közvetítésével azonban közel egy éve látóköriünkbe került egy olyan németországi település, nevezetesen Niestetal, amely hozzánk hasonló módon már régóta testvérvárosi kapcsolatok felvételét tervezte, ám ezen óhaját megfelelő partner hiányában korábban nem állt módjában realizálni.

Niestetal Németország mértani középpontjában, tőlünk mintegy 1.200 kilométerre, Kassel város mellett fekszik, lélekszáma valamivel több, mint 11.000 fő. Az aktív civil szervezeti életet élő város 1972-ben jött létre a 900 éves múltra visszatekintő Heiligenrode és Sandershausen települések egyesülésével.

A kölcsönös szándék, illetve a tisztelt képviselő-testület 218/2004. (VIII. 26.) sz. határozata mentén Sarkad és Niestetal települések között 2004. szeptemberében megtörtént a kapcsolatfelvétel, melynek alapján meghívá-

sunkra egy 6 fős niestetali delegáció látogatott városunkba 2004. október 11. és 14. között.

A Sarkadon töltött néhány nap alatt a Rudi Merwar polgármester úr vezette német küldöttség megtekintette a város nevezetességeit, intézményeit, betekintést nyert az önkormányzat működésébe, s egy igen pozitív kép alakult ki bennük mind a településről, mind az önkormányzat tevékenységéről. Külön kiemelték, hogy több olyan módszert is megismerhettek nálunk, pl. a középiskolai oktatás területén, amelyek bevezetését településükön is megfontolandónak tartják.

A látogatás eredményeként egy jegyzőkönyv készült, amelyben kifejezésre jutott a két település közötti testvérvárosi kapcsolat létesítési szándéka. Természetesen e szándék ünnepélyes keretek közötti megerősíthetőségét, s egyben a cselekvési programban foglalt célkitűzés realizálását meg kellett előznie a Sarkadon tapasztalt niestetali képviselőkkel való megosztása, valamint a sarkadi delegáció viszontlátogatása is, amelyre 2005. március 8. és 13. között került sor.

A néhány napos niestetali tartózkodás alatt – megismerve a település adottságait – a hat fős sarkadi delegáció is meggyőződhetett arról, hogy Niestetal település egy valódi „ékszer”, amellyel egy értékes tartalommal megtölthető partnerkapcsolat alakítható ki. A látogatás záróakkordjaként megszervezésre került a két település közötti, Európa szerente, alkalmazott testvértelépülési szerződés is, melyet

mindkét fél képviselő-testülete 2005. májusi ülésén fogadott el.

A polgármesterek meg egyeztek abban is, hogy még ez év során mindkét település delegációja kölcsönösen tiszteletét teszi egymásnál, ünnepélyesen is ratifikálva az elfogadott megállapodásokat, amelyek kiemelten az önkormányzati intézmények, illetve a gazdasági - és civil szervezetek közötti kapcsolatépítést, a turisztikai értékek cseréjét, valamint a tanulmányi és sport táborok létrehozását célozzák.

Mindezen előzmények szellemében látogatott el városunkba 2005. július 6-10. között Niestetal 40 főt számláló küldöttsége. A Rudi Merwar polgármester úr vezette delegáció önkormányzati és civil szervezeti (kórusközösség, baromfitenyésztő egyesület, természetvédelmi szövetség, tűzoltóegyesület, vöröskereszt, négyesület, sport- és kultúraközösség, stb.) képviselőkből állt.

A látogatás első napján ünnepi képviselő-testületi ülés keretében került sor a testvértelépülési szerződés aláírására, majd a középiskolai oktatás és infrastruktúra bemutatása következett. A nap során vendégeink látogatást tettek a „Háziipari Szövetkezet”-ben, a polgármesteri hivatalban és a szociális otthonban, megismerve az itt folytatott tevékenységeket, majd az Éden-tó szépségében gyönyörködhetett a delegáció.

**Mokán I. városmenedzser**

(Tudósításunkat a német delegáció további sarkadi programjáról következő lapszámunkban folytatjuk)



A sarkadi képviselő-testület tagjai és a német vendégek az ünnepi testületi ülés után

### Parlagfű mentesítésre vállalkozók jelentkezését várják

Sarkad Város Jegyzője a növényvédelemről szóló 2000. évi XXXV. törvény alapján parlagfű-mentesítést elrendelő határozat alapján közérdekű védekezés elvégzésére vállalkozók jelentkezését várja kézi vagy gépi kaszálás munkavégzésére Sarkad város belterületére vonatkozólag.

A vállalkozók írásbeli jelentkezését 2005. augusztus 17-én (szerdán) 12 óráig a Műszaki és Beruházási Osztályra kérjük leadni.

A jelentkezésnek tartalmaznia kell:

- \* Vállalkozás megnevezését, címét
- \* Vállalkozói igazolvány számát
- \* Bankszámlaszámát
- \* Vállalkozói díj meghatározását (Ft/m<sup>2</sup>) egységárban

A beérkezett ajánlatok értékelése után a legkedvezőbb ajánlatot benyújtó vállalkozóval a parlagfű-mentesítésre a jegyző vállalkozási szerződést köt.

**Dr. Sipos Lajos**  
Sarkad Város Jegyzője

### Horgászok figyelem!

A sarkadi H.E. nagyhal fogó versenyt rendez.

Helye: Fekete-Körös határtól a vasúti hídig terjedő szakaszon.

Ideje: **2005. 08.27-28-án (27. 17 órától, 28. 11 óráig)**  
Nevezni 1000,- Ft felvétel mellett Kocsis László horgászboltjában lehet augusztus 15-ig.

A résztvevő versenyzők regisztrálása: 2005. 08.27-én 15-17 óra között a Cementháznál.

Mérlegelés: 2005. 08. 28-án 11 órától, amely után egy ebédre vendégül látjuk a sporttársakat.

Kiemelt, komoly díjazás, értékes nyeremények.

Mindenkit szeretettel várunk a szervezők. **HSE**

### Anyakönyvi hírek

**Házasságkötések:** Pálfi Szilvia (Sarkad) Polyendán László (Méhkerék), Jenei Mária (Sarkad) Záborszky György (Biharkeresztes), Czirják Erzsébet (Sarkad) Papp Zoltán (Sarkad), Lukács Gabriella (Sarkad) Nagy László (Sarkad), Czirmer Timea Erika (Sarkad) Farkas Tamás (Sarkad).

**Halálesetek:** Balogh Sándor (Gyula, 1945), Csurka Imre Mihályné Szabó Eszter Juliana (Budapest, 1941), Matus Sándorné Kakati Rozália (Gyula, 1922), Szabó Imre (Gyula, 1968), Bondár Mihály (Sarkad, 1936), Ónodi Pálné Huszár Ilo-  
na (Vésztő, 1929).

Felhívás

## Rendkívüli gyermekvédelmi támogatás a rendszeres gyermekvédelmi támogatásban nem részesülő tanuló gyermekek részére

Rendkívüli gyermekvédelmi támogatást igényelhetnek azok a szociálisan rászoruló családok, akiknek **kiskorú** gyermeke(i) nem részesülnek rendszeres gyermekvédelmi támogatásban és nappali tagozaton folytatják tanulmányaikat.

A rendkívüli gyermekvédelmi támogatás megállapításának **feltétele a kérelem benyújtása, a nappali tagozaton folytatott tanulói jogviszony fennállása, valamint az, hogy a családban a kérelem benyújtását megelőző három hónap jövedelmét figyelembe véve az egy főre jutó nettó havi átlag jövedelme nem haladhatja meg az öregségi nyugdíjminimum kétszeresét, jelenleg 49400,- Ft-ot.**

A kérelem benyújtásához szükséges nyomtatványok beszerezhetők a sarkadi CSZSZK -ban (Sarkad, Hajdú u. 1. sz.), valamint a Polgármesteri Hivatal 4-es sz. irodájában (Sarkad, Kossuth u. 27. sz.).

A kérelmet benyújtó szülők azon gyermekei részére, akik a sarkadi 1.-es, illetve a 2.-es számú Általános Iskolában, valamint a sarkadi Ady - Bay Gimnázium, Postaformagalmi és Informatikai Szaképző Iskolában tanulnak az iskolalátogatást, nem kell külön igazolniuk.

Kérjük azonban azokat a szülőket, akiknek gyermeke/i/ **nem sarkadi** általános -, vagy középfokú oktatási intézményben tanulnak, hogy az oktatási intézmény által kiállított, 1 hónapnál nem régebbi keltezésű, iskolalátogatási igazolásokat kérelmükhöz mellékelni szíveskedjenek.

A kérelmek átvétele és elbírálása a felhívás megjelenésétől számítva folyamatosan történik, a kérelmek benyújtásának végső határideje **2005. szeptember 16.**

Tájékoztatjuk az érintetteket, hogy a támogatás kifizetésére 2005. szeptember hónapban kerül sor.

**Népjóléti Osztály**

Pályázat

## „Gondozott Környezetünkért”

Tisztelt Sarkadi Lakosok!

Sarkad Város Önkormányzat Képviselő Testülete pályázatot hirdet a „Gondozott Környezetünkért” akció keretében. A pályázat célja: a gondozott közterületek közösség megtartó fejlesztése.

Pályázat feltételei:  
- pályázni legalább az érintett utca mindkét oldalán 10-10 ingatlan tulajdonosa, vagy rövidebb utcák, terек esetében az érintettek 75%-ának aláírásával hitelesített jelentkezési lappal lehet.

Az értékelésbe nem vonható be azon közterületek, amelyeket a Városgazdálkodási Iroda belterjesen kezel.

- A pályázat eredményeként elnyert elismerés (díj) csak a Városgazdálkodási Iroda gondozásában használható fel.

Értékelési szempontok:  
- a gondozott terület mérete, minősége  
- aktuálisan telepített nö-

vénnyezet környezeti harmóniája

- egységes arculat, karakteres megjelenés

- környezeti kiegészítők, tereptárgyak állapota (útpadka, csapadékelvezető árok, átereszt, stb.)

- folyamatosság

A pályázat díjazása: I. helyezett 50 eFt, II. helyezett 30 eFt, III. helyezett 15 eFt értékű elismerésben részesül. Az ily módon megítélt pénz eszköz felhasználását a Városgazdálkodási Iroda koordinációja mellett az érintett közösség, közterületen történő növénytelepítés formájában végezheti.

A pályázatot a Műszaki és Beruházási Osztályon lehet leadni 2005. augusztus 22-én (hétfőn) 12 óráig.

Eredményhirdetés: 2005. augusztus 25-én a Képviselő-testületi ülés keretében kerül sor.

**Műszaki és Beruházási Osztály**

# Romflex

Nagyszalonta, Románia

A romflex egyedüli gyártója és forgalmazója Bronx márkájú lábbeliknek.

Várjuk kedves vásárlóinkat a gyár területén található üzletünkben

**BRONX, Urban,**  
modern & funky footwear  
[www.bronxshoes.com](http://www.bronxshoes.com)



## Javítás miatt

# Lezárják a Fekete-Körös közúti hídját

A Békés Megyei Állami Közútkezelő Közhasznú Társaság a 4219. jelű, Furta - Gyulai összekötő út 60+667 km szelvényben lévő remetei (Gyula - Városerdei) Fekete - Körös - híd felújítási munkáit 2005. augusztus 15. - 2005. november 30. között végzi.

A hídfelújítási munkák jelentős részét csak a hídon lévő forgalom teljes kizárásával lehet elvégezni, ezért a remetei Fekete - Körös - híd 2005. augusztus 15. - 2005. október 30. között lezárásra kerül.

Ezen időszak alatt a hídon semmilyen forgalom nem lehetséges.

A közlekedők részére a

Sarkad - Doboz - Gyula elkerülő útvonal igénybevétele javasoljuk.

Tájékoztatjuk, hogy ezen időszak alatt a Gyula - Városerdei üdülőközpont csak Doboz - Gyula felől közelíthető meg.

A hídfelújítási munkák sikeres lebonyolítása érdekében kérjük szíves megértésüket, együttműködésüket és türelmüket.

Értesítjük a Tisztelt Lakoságot, hogy a megváltozott menetrend megtekinthető a sarkadi autóbusz pályaudvaron és a Sarkadi Kábel TV-ben.

Műszaki és Beruházási Osztály

## A híd lezárása miatt

# Változik az autóbuszok menetrendje

KÖRÖS VOLÁN RT. tájékoztatja Tisztelt Utasait, hogy a Békés megyei Közútkezelő KHT. 2005. augusztus 15-től, várhatóan két hónapig teljes szélességében lezárja a remetei Fekete-Körös hidat. A korlátozás ideje alatt a menetrend szerinti autóbuszok a Gyula-Doboz-Sarkad terelő útvonalon közlekednek.

Az autóbuszok menetideje mintegy 10 perccel fog megnövekedni, ezért egyes járatok az induló állomásról hamarabb fognak elindulni, más

járatok a végállomásra fognak a jelenleginél később érkezni.

A változásokról részletesen a gyulai autóbusz állomáson és az autóbuszokon elhelyezett szóróanyagokból lehet tájékozódni.

A híd lezárása miatt a Körös Volán Rt. minden utasának megértését és türelmét kéri.

Zsombok Mónika  
személyszállítási és kereskedelmi osztályvezető

## Bérbe vehető ingatlanok

Sarkad Város Önkormányzata pályázati úton bérleménybe kívánja adni az alább felsorolt ingatlanokat:

## Sarkadi sportélet

### Városi kispályás labdarúgó bajnokság

A VI. forduló eredményei:

**Po-Dox - Leel-Őssy Hooligans 4 : 2 (1 : 1)**

Gólszerzők: Debreczeni, Czeglédi, Diószegi, Kiss Cs. illetve Jakab (2)

Az első félidő egyenlő erők küzdelmét hozta, majd a Leel-Őssy fegyelmezetlensége jogos győzelemhez juttatta a Po-Doxot.

**Tüdőkórház - Mórocz Infó 4 : 1 (2 : 0)**

Gólszerzők: Anderlich Cs., Balogh A., Balogh Zs., Nagy J. illetve Juhász

Jól küzdött a Mórocz, ám a gólra törőbben játszó Tüdőkórház helyzetei alapján megérdemelten gyűjtötte be a három pontot.

**Santos - Green Ghost 2 : 3 (0 : 0)**

Gólszerzők: Vig, Marcsó illetve Tóth S., Bende, Klembucz Kiegyenlített első félidő után a Green Ghost három góllal elhúzott, a Santos még fel tudott zárkózni, de az egyenlítésre már nem futotta erejéből.

A góllövő lista élmezőnye:

11 gólos: Balogh Zs. (Tüdőkórház)

8 gólos: Eszenyi (Tüdőkórház)

7 gólos: Szabó K. (Leel-Őssy Hooligans), Vig (Santos)

5 gólos: Kiss Cs. (Po-Dox), Bende (Green Ghost)

#### A bajnokság állása

1. Tüdőkórház	6	6	-	-	27 : 4	18	pont
2. Santos	6	4	-	2	17 : 9	12	pont
3. Po-Dox	6	3	1	2	14 : 16	10	pont
4. Leel-Őssy Hooligans	6	2	1	3	15 : 17	7	pont
5. Green Ghost	6	1	1	4	12 : 25	4	pont
6. Mórocz Info	6	-	1	5	6 : 20	1	pont

Sarkad, Hajdú u. 1/3. sz. alatti 35,00 m<sup>2</sup>-es alapterületű üzlethelyiséget minimum bérleti díj 5.500-Ft/m<sup>2</sup>+ÁFA/év ellenében.

Sarkad, Árpád fejedelem tér 2/B. sz. alatti 91,70 m<sup>2</sup>-es alapterületű üzlethelyiséget (volt Menő Manó üzlethelyiség) minimum bérleti díj 5.500 Ft/m<sup>2</sup>+ÁFA/év ellenében.

Sarkad, Béke sétány 3. sz. alatti 15,00 m<sup>2</sup>-es alapterületű garázst. A garázs minimum bérleti díja 5.500-Ft/m<sup>2</sup>+ÁFA/év.

Az ingatlanokat 2005. szeptember 1. napjától 5 éves időtartamra lehet bérebe venni.

**A pályázatokat a Polgármesteri Hivatal Műszaki és Beruházási Osztályára kell benyújtani:**

**2005. augusztus 19-én (péntek) 12,00 óráig.**

A pályázatnak tartalmaznia kell az üzlethelyiségben folytatni kívánt tevékenység részletes leírását, valamint az ajánlott bérleményi díjat.

Több jelentkező esetén a bérleményi díj licitálás útján kerülhet meghatározásra a Gazdasági és Európai Uniók Integrációs Bizottság döntése alapján.

Műszaki és Beruházási Osztály

## Még nem késő...

# Felhívás Békés Megye Önkormányzata, és Békés megye önkormányzatainak képviselő-testületei felé

### Kivonat

Sarkad Város Önkormányzata Képviselő-testületének 2005. július 28-án megtartott ülésének jegyzőkönyvéből.

186/2005. (VII. 28.) képviselő-testületi határozat

a./ Sarkad Város Önkormányzatának Képviselő-testülete tekintettel a meglévő romániai testvérmegyei és testvértelepülési kapcsolatokra is - felhívással fordul a Békés Megyei Önkormányzathoz, Békés megye településeinek önkormányzataihoz, valamint Sarkad város lakosságához, hogy kifejezve szolidaritásukat, pénzületi és tárgyi adományaikkal segítsék a romániai árvízjárok enyhítését.

b./ Sarkad Város Önkormányzatának Képviselő-testülete csatlakozva a határozat a./ pontjában megfogalmazott felhíváshoz, a 2005. évi költségvetés általános tartalékának terhére 200.000,- Ft összegű támogatást ajánl fel a romániai árvízjárok enyhítésére, mely támogatásból 100.000,- Ft-ot Snagov, 100.000,- Ft-ot Nagyszalonta testvértelepülés megkért és kinyilvánított véleménye alapján ad át a legrászorultabbnak ítélt települések részére.

Megbízva a polgármestert a határozatból adódó feladatok végrehajtásával.

Mindannyiunk előtt ismeretes az a sajnálatos esemény, miszerint az elmúlt hetek

eseményei miatt Romániában közel 500 települést elöntött az árvíz, megrongálva több

mint 11 ezer lakóházat, 15 ezer gazdasági épületet, elpusztítva a termést majd 100 ezer hektáron.

Ezen katasztrófális helyzetben - tekintettel Békés megye és településeinek kiterjedt testvérmegyei, testvér települési kapcsolataira, az értékes és jelentős határmenti együttműködésre, az árvízzel sújtott területeken lakó és károsult jelentős számú magyarságra - felhívással fordulunk Békés megye valamennyi települési önkormányzatához, hogy kifejezve együttérzésüket, lehetőségeik függvényében, az általuk megválasztott módon - tárgyi és anyagi felajánlásokkal - támogassák a romániai árvízjárok enyhítését.

Békés Megye Önkormányzatát - feltételezve a pozitív hozzáállást és fogadókészséget, a megyei Önkormányzat által eddig kinyilvánított segítő-készségen túl - jószolgálati, koordinatív szerepvállalásra hívjuk fel. Az önkormányzati törvény szellemé-

ből fakadóan is méltányos lenne, ha a megyei Önkormányzat önként felvállalná azon támogatások, adományok gyűjtését, továbbítását, melyeket az önkormányzatok, azok intézményei ajánlanak fel, hiszen e súlyos helyzetben egyetlen önkormányzat sem maradhat tétlen a segítségnyújtás terén.

Fentiek szellemében Sarkad Város Önkormányzatának Képviselő-testülete már döntött anyagi támogatás felajánlása tárgyában, melyet román testvértelepülési - Nagyszalonta, Snagov - véleménye alapján ad át a legrászorultabbnak ítélt települések részére.

Bízunk abban, hogy a Békés Megyei Önkormányzat és a települési önkormányzatok összefogása révén adományaikkal jelentős mértékben hozzájárulunk a károk enyhítéséhez.

Sarkad Város Önkormányzatának Képviselő-testülete nevében:

Tóth Imre  
polgármester

## Partnert látnak az ifjúságban és nem ellenséget

Gyulán rendezte a Fidelitas, Magyarország legnagyobb politikai ifjúsági szervezete nyári tábort. A négynapos táborra az ország különböző részeiről érkezett kétszázötven fiatal az aktív pihenés mellett megvitatta az ifjúság jelenlegi helyzetét és aktuálpolitikai kérdésekben is állást foglalt. A rendezvényt Tóth Imre országgyűlési képviselő, mint házigazda, Dr. Becsey Zsolt EP parlamenti képviselő és Szijjártó Péter a szervezet elnöke, országgyűlési képviselő közösen nyitották meg.

A tábor politikai fórumainak olyan neves előadói voltak, mint: Pelczné Gáll Ildikó a Szövetség alelnöke, Rogán Antal kampányfőnök, Dr. Navracsics Tibor Orbán Viktor kabinetfőnöke és Gyürk András EP parlamenti képviselő.

A gyulai táboron a sarkadi

Fidelitas tagjai is részt vettek.

Csepreghy Nándor jelzésértékűnek nevezte az elnökség helyszínaválasztását. Véleménye szerint az országban mindenhol érezhető, az ifjúságot negatívan érintő intézkedések hatványozottabban jelennek meg ebben a térségben. Véleménye szerint az ifjúságnak tett 2002-es kampányígéretnek közt nem találunk olyat, mely mára megvalósult volna. Nincs ingyenes utazás lakóhely és oktatási intézmény közt, nem jut pénz az iskolai program folytatására és nincs elegendő forrás sportcsarnokok, játszótérek építésére. Reményét fejezte ki mely szerint 2006 után olyan kormánya lesz az országnak, mely nem hadat üzen az ifjúságnak, hanem kezét nyújt, mert partnert és nem ellenséget lát benne.

Fidelitas-Sarkad



### Sarkad Televízió

November 15-i műsora  
17.00 órától:



## Élelmiszer áruház ajánlata!

Vasút utca 28. sz.  
(volt gumiraktár)

Trappista sajt: ..899 Ft

Tej 2,8%: .....99 Ft-tól

Egyet fizet kettőt kap:

250 gr panírozott halszeletek 199 Ft



Mindenféle étkezési jegyet elfogadunk vásárláskor

Hétvégi sör és kávé akció!

CBA étkezési jegy nálunk vásárolható

CBA DOXABÓ Kft. dolgozó!

## Nyílt amatőr tenisz verseny

A Sarkadi Kinizsi Tenisz SE 2005. augusztus 27-én Nyílt Amatőr Egyéni Tenisz Versenyt rendez.

A férfi egyéni versenyek - az erőviszonyok alapján több kategóriába-, női I. kategóriába kerülnek megrendezésre.

Nevezés: 2005. augusztus 27-én 8 óra és 8.30 között

Hely: Sarkadi Kinizsi Tenisz pályák /3db salakos/

Nevezési Díj: 1.000 Ft/fő

Korhatár: 12 év felett. A

versenyen a versenyzők saját egészségügyi felelősségükre lépnek pályára.



Díjazás: értékes nyeremények, oklevél.

A versenyt szombat este eredményhirdetés és bográcsban főtt egytál étel zárja.

Mindenkit szeretettel vár a rendezőség.

## HIRDETMÉNY

**A Körösmenti Agrocoop KFT, Gabona BT, Gazdálkodó BT értesíti a földtulajdonosokat, hogy a földbérleti díj búzára vonatkozó részének mérését 2005. augusztus 15-19 között (öt nap) végezzük a sarkadkeresztúri úti települön. A mérést 8-15 óra között végezzük.**

*Kérem szíves megértésüket.  
Puskás Lajos üzemigazgató*



**Pénzügyi szolgáltatás, ami hához megy!**  
Nehezen igazodik el a banki szolgáltatások között?  
Nincs ideje információit gyűjteni?  
Diszkrét, személyes kapcsolaton alapuló szolgáltatást várná?  
Hívja mobilbankárát, aki személyes tanácsadással és helyszíni ügyintézővel áll az Ön rendelkezésére, közvetítői jutalek felszámítása nélkül!  
Béresné Berkics Edit  
06-20/243-5617

**Jöjjön el, nezze meg!**

**Jöjjön el, nezze meg kiváló minőségű, használtruha boltunk kínálatát. Javítás, készítés, ruhatisztítás folyamatosan működik a Kossuth u. 29. alatti használtruha boltban.**



Továbbra is várjuk kedves vásárlóinkat az Árpád fejedelem tér 8. sz. alatt

**Üzletünkben nagy választékban folyamatosan kapható előhűtött és fagyasztott**

baromfi, sertés, marha, vad húsok, valamint töltelékárúk és félkész termékek

**A legkedvezőbb áron!**

Nyitva tartás:  
hétfőtől-péntekig 8.00-17.00  
szombat: 8.00-12.00



**Optikai üzlet nyílik Sarkadon a Kossuth u. 5 sz. alatt (az óra, ékszer üzlet mellett)**



**NYITÁS: AUGUSZTUS 15 (HÉTFŐ) 9 ÓRA  
NYITÁSI AKCIÓ AUG. 15 - AUG 31-IG: MINDEN SZEMÜVEGHEZ AJÁNDÉK SZEMÜVEG TISZTÍTÓT, SZARVASBŐR TÖRLŐKENDŐT ADUNK.**

**Szolgáltatásaink:**

**Teljeskörű Sztk vénybeváltás  
Computeres szemvizsgálat  
Kontaktlencse bemérés, rendelés  
Kontaktlencse ápolószerek  
Napszemüvegek**

Nyitvatartás: H- P 9 -12, 14 -17  
szombat, vasárnap ZÁRVA

## GÉPJÁRMŰ

4 ütemű Wartburg 1,5 év műszakival eladó, érd.: Kossuth u. 73.

## ÁLLAT

Választási malac eladó Dobó u. 18.

Malac eladó Sugár u. 9/a

Kiscicák ingyen elvihetők. T: 06-30/467-1878

4 kiscica ingyen elvihető Veress S. u. 44.

## ALBÉRLET

Diáklányoknak Szeged belvárosában egész lakás (bútorozva) albérletbe kiadó. Érd: 06-30/903-2951

## OKTATÁS

Matematika német szakos tanár vállal korrepetálást. Érd: 271-767

## SZOLGÁLTATÁS

Száraz tölgy tűzifa eladó 1500 Ft/q. Füstölni való fűrészpor eladó Magyar u 15/a T: 375-903

Száraz tölgy tűzifa 1400/q eladó. T:06-30/512-1133 és 375-412

Akciós redőny, relaxa, harmonikaajtó, szalagfüggöny, szunyogháló, napellenző megrendelhető engedéllyel rendelkező vállalkozótól: Veress Ferenc u. 22. (Tisza Videotéka). T: 06-30/205-9968

Redőny, harmonikaajtó, szalagfüggöny kedvező áron, garanciával, szakképzett szerelőtől megrendelhető. T:06-30/240-4492

Kerti kisgépek és kismotorok javítása Dembinszky 34. T: 06-30/647-7675

SZŐNYEGMOSÁS T: 06-30/447-7399

## INGATLAN

Ház eladó Vécsey u. 6/a T: 06-30/561-5268

Ház eladó Madár u. 7. T:06-20/477-5922

Központban üzlethelységek, valamint nagy udvarrészt fedett helyiségekkel kiadó. T: 06-30/488-4033

Családi ház eladó Árpád u. 6 sz. alatt. Érd.: Jókai u. 2. T: 270-950

2 szobás ház eladó Hajdú u. 56. T: 06-20/572-4052

2 szobás összkomfortos lakás 2,6 M Ft-ért eladó. T: 06-30/453-3525

Ház eladó Munkás u. 4. akár teljes berendezéssel is. Érd: Veress S. u. 35. sz. alatt.

**Az Anti úti gázcseretelep villám védelemmel ellátva eladó**

**Telephelynek, raktározásra.**

**Érd.: 06-30/925-52-79**

Béke sétányon 2. em. lakás megkímélt állapotban eladó. Tel: 06-30/381-8192

Békéscsabán Kazinczy Ltp-i első emeleti, 2 szobás, erkélyes, téglablokkos, parkettás, konvektoros lakás eladó. Irányár 8,3 M Ft. Érd: hétfőtől péntekig 18 óra után. T: 06-66/325-682

Zöldfa u. 6. alatti ház eladó. T: 06-20/383-0624

Vízparti tanya eladó. T: 06-30/585-3057

2 szobás családi ház eladó Batthyány u. 26. T: 06-30/250-2510

Családi ház eladó Veress S. u. 40. T:06-20/261-4847

Telek eladó Széles u. 5/a. T: 06-70/317-1864

Ház eladó Úttörő u. 35.

2 szobás összkomfortos, konvektoros ház eladó Malom u. 4. T: 06-30/425-3476

3 szobás szép ház sürgősen eladó. T: 375-668

Sarkadon eladó 120 m<sup>2</sup>-es családi ház, tégl épület, komfortos, közművesített, extrákkal felszerelt, fűthető fóliaházzal, dupla beépíthető telekkel. T: 06-30/479-4965

## EGYÉB

Kukorica, szőlőprés, üvegballon (50 l), parabola antenna beltéri egységgel eladók. Érd. Gyulai út 3/a

Konvektorok és radiátorok eladók. Érd.: 271-004

7" monitor 9000,- Ft-ért eladó T: 06-30/407-7991

6 fiókos fagyasztószekrény eladó. Érd. Ady u. 19. Peerné

1 db sarokülőgarnitúra fekvésre is alkalmas sürgősen eladó. T: 06-30/338-0940

900 db uborkapalánta eladó. T: 06-70/569-1834

Vezetékes gáztűzhely, 2 medencés szekrény nélküli mosogató és közepszönyeg eladó. T: 06-30/602-9530

400 l-es hűtőládát fagyasztószekrényre cserélnék. T: 06-30/290-7190

2500 db csabai mázas cserép és 100 db kúpcserép jó állapotban eladó. T: 06-70/217-0525

Eladó 240 l-es Zanussi Kombi hűtőszekrény és 2 db gázkonvektor Petőfi u. 1/a. T: 271-231

Modern emeletes ágy matraccokkal, ágyneműtartókkal eladó Béke sétány 2 1/3. T: 270-677

Eladó Briggs-Striton agregátor 220-380 volt üzemeltethető i.á.: 70 E Ft, 2 db 50-es átmérőjű nagyteljesítményű elszívóventillátor 20 E Ft/db, rotakapa Catania motortípus 210 i.á. 70 E Ft, konyhába L300A szagelszívó i.á. 7 E Ft.

Hőterm 25 ESB gázkazán eladó Malom u. 8. T: 06-70/290-1236 i.á. 45 E Ft.



## Köszönetnyilvánítás

*„Éltél ahogy kellett - vagy ahogy lehetett, most örök béke ölel át és a végtelen szeretet”*

Mély fájdalommal mondunk köszönetet mindazon rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, barátoknak, akik

## Széplaki István

(élt 48 évet, volt Gyulai út 82. sz. alatti lakos)

temetésén megjelentek, sírjára a kegyelet virágait elhelyezték, részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

**A gyászoló család**

## Búcsúztatás

*„Úgy mentél el, ahogy éltél: csendben és szerényen, drága lelked nyugodjon békében”*

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

## Boros Gábor

(volt Diófás u. 5/a sz. alatti lakos)

64. életévében elhunyt, hamvasztás után szűk családi körben elbúcsúzik a család, barátok, szomszédok, volt munkatársai. **A gyászoló család**

## Megemlékezés

*„Mint egy gyertyaláng lobban el az élet, mint egy gyors folyó rohannak az évek. A múltba visszanezve valami fáj, valakit keresni, aki nincs már.”*

Fájó szívvel emlékezünk

## Székely József György-re

(Veress S. u. 18.)

halálának **4.** évfordulóján:

**Felesége, fia, menyé és unokája**

## Búcsúztatás

*„Találkozás és búcsúzás az élet ennyi csak, valaki jön, valaki megy s az emlék megmarad”*

Így búcsúzik

## Cséffán Mihályné

(szül. Sas Zsuzsannától)

**a gyászoló család**

## A legjobb ajánlatért eladó

Cukorgyár 22/a fsz. 17. két-szintes 87 m<sup>2</sup> (átalakítás alatti) galériás, parkettás lakás augusztus 19-én a legjobb ajánlatért eladó. Megtekinthető aznap 9-14 óráig. Induló ár 3 M Ft. Kifizetés megegyezés szerint. Érd: 06-20/988-8490

## Termékek természetes anyagból! AUGUSZTUSI AKCIÓ! AKCIÓ! AKCIÓ!

Birkagypapjú derékalj: 12.400,- Ft  
Birkagypapjú takaró: 14.900,- Ft  
Mágneses derékalj: 22.400,- Ft  
Birkagypapjú garnitúra: 35.000,- Ft  
Bárány gypapjú garnitúra: 44.900,- Ft

**Vákuummatrac akció!**

-Press Cont 14 cm magas: 39.900,- Ft  
-Vákuum matrac 16 cm magas: 57.000,- Ft  
-Vákuum matrac kétszemélyes: 98.000,- Ft

**Békéscsaba Petőfi u. 2. Tel: 06-66-442-967  
TESCO üzletsor T: 06-66-453-943**

## ÚJ HELYEN A HIRDETÉSFELVÉTEL

Felhívjuk a lakosság és a közületek figyelmét, hogy a Sarkad Város, a Békés Megyei Hírlap, a Szuperinfó és a Grátis lapokba hirdetéseiket az eddigiektől eltérően 2005. április 18-tól nem a Bartók Művelődési Központban hanem a Városi Könyvtárban adhatják fel nyitvatartási időben. A helyi lapba csak héfőn és kedden!

A közérdekű cikkeket amennyiben lehetséges elektronikus formában kérjük leadni (e-mailben vagy floppy). e-mail cím: hirdetes@sarkadi-konyvtar.hu



**A Sarkad TV képűségának hirdetési díja: 300 Ft. soronként**



**SARKAD VÁROS**

Kiadja: Sarkad Város Önkormányzat képviselő-testülete. Felelős kiadó: Sipos Kornélné dr., aljegyző. A kiadó levélcíme: 5720 Sarkad, Kossuth u. 27. Telefonszám: (66) 375-633. Telefax száma: (66) 271-030. Felelős szerkesztő: Fazekas László. A szerkesztőség levélcíme: 5720 Sarkad, Vár u. 2./b (Bartók Béla Művelődési Központ) Telefonszáma: (66) 375-300. Nyomdai előkészítés: Fazekas László. Nyomtatás: Mozi Nyomda Bt. Békéscsaba. Felelős vezető: Garai György. ISSN 1215-2374